

EL CRONISTA

SEMANARIO DE
INFORMACION COMARCAL
FUNDADO EL AÑO 1.910

2.ª EPOCA - AÑO IV - NUMERO 183

Suscripción anual 90 Ptas.

Número suelto 2 Ptas.

SE PUBLICA LOS SABADOS

DEL VALLE

POZOBLANCO 15 de Abril de 1961

Depósito Legal. CO. 51.1961

La carretera de Pozoblanco a Veredas necesidad evidente

La carretera de Pozoblanco (Córdoba) a Veredas (Ciudad Real) de necesidad evidente para las provincias de Córdoba y Ciudad Real y, por tanto, de necesidad y de interés nacional.

La economía del Norte de la provincia de Córdoba, muy especialmente la del Valle de los Pedroches, necesitan de esa carretera. Los intereses del Sur de Ciudad Real, específicamente el imponente término municipal de Almodóvar del Campo, que llega hasta el río Guadalmez, necesita de esta vía de comunicación.

La patria chica del Beato Juan de Avila, tiene millares de hectáreas de su término en explotación agrícola-ganadera rudimentarias, por falta de esa arteria, de esas comunicaciones, pues se da el caso que esos muchos millares de hectáreas distan de Almodóvar cincuenta o sesenta kilómetros, pudiéndose considerar aisladas; no hay caminos dignos de este nombre; no hay puentes, ni una mala pasarela, en el río Guadalmez y río Guadamora que hagan accesibles las relaciones de vida y transporte con algún pueblo, siendo el más importante y cercano la villa de Torrecampo (Córdoba), que se encuentra a quince, veinte y más kilómetros.

Esta carretera, al unir Córdoba con Ciudad Real, entre otros imponderables beneficios, acortaría la distancia a Madrid, haría que las explotaciones de las fincas Campillo de la Jurada, Campillo Alto, Campillo Bajo, Escuernaborregos, Claros, Fresnadilla, Mochuelos, Valle de San Juan y otras, con una extensión de doce o quince mil hectáreas, pertenecientes a empresas agro-pecuarias de Torrecampo, Dos-Torres, Belalcázar y Córdoba, se explotasen más intensamente, más racionalmente, ya que por hoy, dada su casi absoluta incomunicación, no es ello posible.

Esta carretera enlazaría el Valle de los Pedroches con el Valle de Alcudia, por quien tan interesado está nuestro Gobierno, uniendo las ramificaciones de sus carreteras y caminos con esta arteria que nos ocupa.

La carretera de Pozoblanco a Veredas haría explotables los muchos yacimientos de plomo, antimonio, bismuto, cobre y hierro que hay en esa ruta, muchos abandonados por falta de transportes, e inclusive la roca o piedra caliza de Escuernaborregos, industrializándola, acaso se convertiría en rica cal, yeso o cemento.

Y no son estos, con ser tantísimos, los beneficios principales que se obtendrían, ya que esta vía con sus puentes en Guadamora y en Guadalmez ahorraría tiempo y con él millones de pesetas en los transportes y haría que la mayoría de los productos agrícolas, ganaderos, mineros, industriales y de comercio que exporta y recibe el Valle de los Pedroches, como los que nos envía Ciudad Real y Centro, pasaran por el «Puerto Mochuelos», Venta del Zarcosó o Venta de la Inés, rutas cervantinas olvidadas, dejando, por ende, el encontrarnos con algún que otro Cortadillo o Rinconete que jugando cartas marcadas, deprecian nuestros productos por el aquel de la abruptez de su colocación geográfica.

Hasta ahora nos hemos referido a la parte, a la fase importantísima de las economías locales, provinciales y nacionales que reportaría la ya célebre proyectada carretera de Pozoblanco a Veredas (Ciudad Real), pero... no solo de pan vive el hombre. Detrás de esos ríos llamados Guadamora y Guadalmez hay una colmena humana de cerca de tres mil criaturas que laboran las mieles de sus productos para el bien de la economía nacional. Estas familias dispersas si tienen la desgracia de que su despensa esté desprovista, cosa muy corriente, cuando se le «hinchán las narices» a Guadamora y a Guadalmez están condenadas a pasar mil fatigas y hasta hambre, pues solo algún héroe es capaz de vadearlos con caballerías, heroicidad que no está al alcance de todos.

Hay más, y esto clama al cielo; si en las épocas de avenidas esos seres caen enfermos, el problema es trágico, pues únicamente cabe hacer el montar unas parihuelas, como las que recientemente vimos en un No-Do que emplean los congoleños, y a hombros de fuertes hombres o a lomos de caballerías intentar el gravísimo riesgo de trasladar al enfermo o al herido a Torrecampo, ya que no hay camino posible para coche, auto, camión o carro, y, como faltan puentes hay que tirarse al agua, como los patos, para lo que se necesita el valor que da la gravedad del hijo, madre o esposa.

Ya decíamos que no solo de pan vive el hombre. Como las buenas comunicaciones acortan la distancia, los ciudadanos que viven en esos millares de hectáreas, podían tener vehículos y llegar hasta la Santa Iglesia para cumplir con sus deberes

religiosos, podían usar de transportes rápidos y enviar a sus hijos a las Escuelas del poblado más cercano. Estos seres necesitan protección, la que obtendrían con la carretera de Pozoblanco a Veredas (Ciudad Real) con sus amplios puentes en Guadamora y Guadalmez.

Un grupo de esa población trabajadora y activa, no ha mucho, nos decía: ¡Por Dios y María Santísima, si no nos hacen la carretera por lo menos que nos hagan esos dos puentes!

JOSE PASTOR GONZALEZ

—:—

En muchas ocasiones, este semanario se ha ocupado de la proyectada carretera y con fehacientes datos ha demostrado que su construcción no es de interés localista, sino nacional. Es la puerta que uniría Castilla la Nueva y el Centro de la nación, reduciendo considerable número de kilómetros, con gran parte de Andalucía. El Sr. Pastor González, con acertado juicio, expone las ventajas que para la explotación de los productos de esta fértil zona de Los Pedroches supone la construcción de dicha carretera, productos que muchos se dejan «muertos» por carecer de medios de transporte y otros sin posibilidad de explotar porque no hay medios para su traslado.

Apunta la existencia de roca o piedra caliza en la zona de «Escuernaborregos», que bien merece la pena de estudiar su aprovechamiento, y detalla otros muchos productos que contando con una vía de comunicación adecuada pudieran explotarse.

Aparte de todos los beneficios para la economía, con singular visión descriptiva dice nuestro colaborador cómo viven las numerosas familias que trabajan detrás de los ríos Guadamora y Guadalmez, en el mayor desamparo y abandono espiritual.

EL CRONISTA DEL VALLE se identifica plenamente con lo expuesto por el Sr. Pastor González y se ofrece a Autoridades y entidades para realizar una activa campaña que lleve al conocimiento de los Organismos superiores que la construcción de dicha carretera es vital no solamente para esta zona, sino que facilitará la unión con otras regiones de la Patria.

ODA EN LATIN, POCO CONOCIDA, DE GARCILASO A SEPULVEDA

Esta oda de Garcilaso—dice D. Angel Losada en su obra «Juan Ginés de Sepúlveda»—fué publicada por vez primera por Adolfo Bonilla en «Revista crit. de Hist. y Lit. españ.», IV (1.899), p. 362 y sigs. El manuscrito original se encuentra en la Biblioteca Nacional. Sign. Mss. 5785.

Nace Garcilaso de la Vega, este capitán y poeta español, en Toledo en 1.503 y muere en Niza en 1.536 tras el asalto, a cuerpo limpio, al fuerte de Muy, cerca de Frejus (Francia). Vida breve (33 años), pero plétórica de hazañas y de nobles empresas—Pavía, embajador de Carlos V en Roma, expediciones a Berbería, etc. El mismo Garcilaso nos habla de sus ocupaciones en sonoros versos:

«Entre las armas del sangriento Marte
Hurté del tiempo aquesta breve suma,
Tomando ahora la espada, ahora la pluma...»

Plácenos recoger en estas rápidas notas biográficas y bibliográficas lo que el señor Castañer dice sobre el virgiliano poeta-soldado de Toledo, noble introductor del soneto en la poesía castellana. La lengua en él—dice—adquiere flexibilidad y dulzura tan extremadas que se adapta a todos los tonos y deleita el oído como una música de serafines.

Y también nos place, en esta nuestra modesta misión de «airear» cuanto a Pozoblanco y a sus esclarecidos varones se refiera, traer aquí la traducción que de la mencionada «Oda de Garcilaso a Ginés de Sepúlveda» ha hecho don Pascual Javier Cangas de Icaza, a quien muy de veras agradecemos su colaboración.



ADOLFO DE TORRES GARCIA
Cronista Oficial de la ciudad

GARSIAE LASI ODE AD GENESIIUM SEPULVEDAM

Arcum quando adeo religionis, et
Saevae militiae ducere longius
Ut curvata coire
Inter se capitá haud negent.
Uni musa tibi, dicte Sepulveda
Concessit: pariter dicere et Africam
Incumbit pavitantem
Sub rege intrepido et pio.
Qui insigne maculis vectus equo, citos
Praevertit rapidus densa per agmina
Ventos: fervidus hastam
Laetalem quatiens manu.
Dat cui non aliter turba locum leves
Quam flammis stipulae per nemus aridum
Aut coelum per apertum
Ventis dant nebulae vagis.
Pugnax perpetuo dum trepidos agit
Gyro saevus uti Massylas leo
Per sylvas; Nomadasve
Imbelles agitat feras.
Suspirant timido pectore turribus
Ex altis, aciem lata per aequora
Campi tendere suetae
Sponsae impar amoribus.
Orbatae, heu iuvenes Caesaris, inquit,
Vitate imparibus viribus armaque
Congressusque nefandos
Quando nomina posteris.
Mater caesa dedit: dum puerum student
Languentem eruere e visceribus, genus
Hinc est Caesareum, hinc est.
Gaudens caede nova, putas.
Saevum funereo limine qui pedem
ad vitam imposuit non serat indidem
ignescetque furorem
Et caedis calidae sitim?.

Oda de Garcilaso a Ginés de Sepúlveda

(Traducción libre)

Sabio Sepúlveda, las musas solamente a tí te han permitido el transportar las armas de la Religión y de la guerra a países lejanos, hasta tal punto que los hombres, enemigos entre sí, no se niegan a unirse.

Igualmente podemos decir de un rey audaz y piadoso en el Africa infiel. El cual, enardecido, se desplaza sobre un caballo moteado y con la lanza mortal en su mano, entre los tupidos ejércitos, más veloz que el viento.

A éste el género humano lo enaltece tan velozmente como las ligeras briznas se esparcen por el bosque seco en llamas, o como las nubes corren llevadas por el viento, que sopla a ráfagas.

En continuo movimiento ataca valeroso y aguerrido a los cobardes, como el león persigue a través de las selvas de Numidia a las tímidas fieras.

Las esposas, privadas de sus amores y acostumbradas a seguir al ejército a través de las amplias llanuras, suspiran con tierno acento diciendo: Jóvenes guerreros del César, evitad el luchar en inferioridad y los combates crueles.

La madre, dando el nombre a su descendencia, mientras se afanaban en sacar de sus entrañas al hijo que se moría, dijo: He aquí la raza del César. Aquí tiene su origen.

¿Pensando con gozo en un nuevo combate, crees que el que puso su intrépida huella en el fúnebre dintel de la vida no sembrará y avivará por todas partes el furor y la sed de la sangrienta batalla?.

COMENTARIO DEL TRADUCTOR

Todo intento de traducción de una composición latina resulta en la práctica un trabajo árido, pues se pierden multitud de matices de expresión imposibles en cualquier otra lengua. Si la composición latina está, como en esta ocasión, en verso, la dificultad es mucho mayor puesto que desaparece toda la rotundidad, armonía y musicalidad de los versos, y no nos queda más que un grupo más o menos elocuente de vocablos, a veces de dudosa interpretación. En favor de esta Oda de Garcilaso a Sepúlveda hay que destacar la exacta medida de los versos, la pureza del léxico y la abundancia de adjetivación, todo lo cual le da un neto sabor horaciano.

En cinco partes o momentos totalmente distintos entre sí, se puede dividir la oda. Un primer momento en que el autor enaltece la figura de Ginés de Sepúlveda alabando su religiosidad y su valor militar. A continuación el autor bosqueja, con mano maestra, la furia y pericia militar del César, Carlos V, en sus victoriosas campañas por tierras africanas. Después dedica un recuerdo, lleno de lirismo, a las madres y esposas de los guerreros, las cuales corporalmente quedan en sus casas, espiritualmente les acompañan, llenas de congoja y temor, en sus correrías militares. Aceto seguido Garcilaso se remonta al instante del nacimiento de Julio César, recordando que fué llamado César por haberse tenido que practicar la operación cesárea a la madre para que fuera posible su llegada con vida al mundo. Y finalmente dedica la última estrofa a poner de manifiesto una vez más el valor militar tanto del César como de Sepúlveda.

El contenido de esta composición, como habrá podido observarse, es muy extenso para los cortos versos de una oda, pero a pesar de ello Garcilaso con sus trazos vigorosos, su vocabulario exquisito y su dominio de la lengua latina se nos muestra como gran poeta y versificador en este difícil género literario.

Los judíos y su estrella

Para empezar, diré, que los judíos tienen «mala estrella». No me refiero a su señal y distintivo —estrella de David—. Apunto a su historia. Si se examina ésta, se verá la verdad de la afirmación.

Las palabras del pueblo deicida van a resultar dramáticas para su experiencia. La destrucción de Jerusalén trae, como orden del día, el continuo caminar. En este continuo vagar va a estar su «mala estrella».

Todos los pueblos van a recibir, en su seno, a este nuevo elemento. Es curioso observar el prurito de pasar desapercibidos entre los naturales de las naciones que los reciben. De este modo cambian sus nombres y apellidos. Pretenden pasar camuflados en unas sociedades que les eran adversas, por el solo hecho de su condición judía.

Al llegar a este punto es necesario hacer un alto, para distinguir los grandes pilares sobre los que se asientan: economía e inteligencia. Su mundo, pues, está sobre esto. De este modo se comprenden muchas cosas, que no tendrían otra explicación.

La situación de inseguridad les lanza a cimentar su estabilidad económica. Pero comprenden que están sujetos a una expulsión de la comunidad. El remedio lógico es el apreciar el dinero, contante y sonante, mucho más que cualquier riqueza. Si nos situamos en la Edad Media observaremos un fenómeno curioso: los judíos, despreciados por el pueblo, encuentran protección en el rey. La solución a este aparente problema está en que el monarca necesita dinero. Mas éstos no pueden proporcionarlo ni los nobles, pues su poderío es de bienes inmuebles, ni los miembros de los pueblos pueden hacer nada. Solo, en pequeña escala, a partir del siglo XI, podrían contar con los burgueses. Pero los dueños verdaderos son los que se dedican a ello: los judíos.

En España se les expulsa, en el reinado de los Reyes Católicos. Siempre se ha dicho que el motivo de su expulsión es el de su religión. Creo que no. Resulta absurdo que éstos existan en España desde casi con los romanos y no se haya visto esto antes. Sin duda se les postergó por temor a quebrantar la unidad nacional, casi estrenada por aquel entonces.

Su inteligencia está en casi todos los campos de la ciencia. En todos los países de Europa, donde se albergan, exponen su fina y versátil inteligencia. Los nombres que darían fe de ello, serían innumerables. Por ello es, casi de prudencia, restringirlos. He escogido seis personajes.

El filósofo reciente, Bergson, uno de ellos. Es creador de un «elan vital», una especie de devenir. Freud nos trae su psicoanálisis, verdadero método de revisión y examen de los procesos mentales interiores. El nombre de Disraeli, en Inglaterra, trae a colación toda una época de dominio británico. El eminente físico Einstein, que revolucionó esta ciencia al afirmar que espacio y tiempo son una misma cosa. En política rusa, Trostky suena a táctica insurreccional y trae aires de triunfos moscovitas. En menor capacidad está el enemigo del forjador del Imperio Alemán, Lasalle. Estos nos dan una idea de la magnitud de su inteligencia.

Su «estrella» oscila. Si las célebres leyes de Nuremberg los perseguían, con odio mortal, podemos decir que hay motivos de una nueva paz, para este pueblo. La creación de una nación por los ingleses ha dado grandes perspectivas. Pero al mismo tiempo ha puesto un dedo en la llaga árabe. De todo esto se puede deducir que este pueblo no encuentra la paz, ni la tranquilidad, ni el sosiego.

Dios, en la Biblia, prometió mucho a los patriarcas, verdaderos fundadores de esta raza. Solo, desde aquí, nos es posible deseárselo, sino la ataraxia, pues es griega, al menos la paz de Dios.

ALFONSO BORONAT GOMEZ

ESTAMPAS VEREDENSES

(Aparición de la Virgen María)

En aquel picacho de la abrupta sierra, donde las águilas reales colgaban sus nidos; allí, a la derecha, donde se recrean los pardos olivares de «La Calera»; allí, donde se yergue alta y votiba Cruz de granito dominando valles y montes, cuyos brazos piden al Cielo bendiciones; allí, en una quiebra del peñascal, como obra de milagro (y Milagro fué), entre jaras y lentiscos, coscojas y romeros, encinas y madoñas, nació un almendro como hito indicador y bajo el almendro y en una oquedad u hornacina perfumada por los aires de los floridos bosques estaba la imagen de la Madre de Dios, la Santísima Virgen María.

Un humilde pastor, de alma sencilla y pura como los que fueron a Belén a adorar al Redentor del mundo, apacentaba sus ganados en el lindo valle de Guadamora, donde hoy está enclavada la preciosa ermita de la Virgen María de las Verdades, patrona de Torrecampo; aquel fausto día había perdido un corderillo y el pastorcillo lo oyó balar en aquel picacho y para salvarlo se aventuró con gran peligro por breñas feraces y quebradas imponentes.

El asombro del pastor no tenía límites, su imaginación no concebía cómo pudo llegar allá aquel tierno animalito, creía estar soñando, puesto que además de encontrar indemne al blanco recental, una luz cegadora que emanaba de la hornacina le atolondraba. Recuperada, en parte, la tranquilidad, llegó hasta la oquedad y ¡oh milagro! allí estaba la imagen de la Virgen con su Divino Hijo en los brazos, iluminada por los últimos rayos solares; el pastorcito postrose de hinojos y cual el Ángel San Gabriel rezó: Dios te Salve María... besó a la Santa Madre y al Niño y tras cargar con el recentalillo bajó al llano donde se encontraba el redil y lo depositó cerca de la oveja madre.

Aquella noche no durmió el pastor dichoso; el recuerdo de lo visto llenaba su imaginación. Dudaba de que todo aquello fuera realidad. Se levantó con el lucero y dió vuelta a su ganado que halló tranquilo y en la paz de aquella radiante noche rezó las sencillas oraciones que su buena madre le enseñara; después hizo lumbre sobre la que colocó el caldero pastoril en el que depositó una bola de grasa, guisó un trozo de tasajo, hizo las migas y almorzó sosegadamente.

Aquella mañana no abrió el redil. Dejó el ganado bajo el amparo y vigilancia del

perro fiel. Se hincó de rodillas y rezó sus oraciones, tomó el cayado y, como la duda seguía patente en su corazón, nuevamente subió al picacho, quería comprobar que no había sido víctima de una alucinación o ensueño. Allí, bajo el almendro, encontró a la Virgen María que se miraba en las cristalinas aguas de Guadamora, las que corrían mansas y alegres faldeando la sierra; allí estaba la Madre de Dios en Santa Imagen; todo su ser vibró de emoción y de alegría; ruisñores y oropéndolas saludaban al nuevo día, el sol abría el abanico de sus luminosos rayos y el sencillo pastor cayó de rodillas y fervorosamente rezó esa gran oración que es la Salve: Dios te Salve Reina y Madre... y aquel almendro floreció, sirviendo de dosel a la Reina del Cielo y al buen pastorcillo, el que con su caramillo improvisó bellas musiquillas en honor de la Virgen María y acaso fue el creador del villancico que de generación en generación canta el pueblo de Torrecampo:

Bajo el almendro
fué aparecida
la Flor de Mayo
que viva ¡viva!

JOSE PASTOR GONZALEZ

Torrecampo, Abril 1961

Correspondencia

De ninguna manera estoy de acuerdo con esa campaña tenaz, implacable, que nuestro querido periódico ha venido desarrollando contra lo que titula «Retraso de la correspondencia».

No estoy conforme ni podré estarlo nunca porque a mí, aparte de tirar por tierra mis más queridas ilusiones, solo trastornos me ha proporcionado.

Deberían antes de empezar estas campañas tener en cuenta muchas cosas que, al parecer, no tienen, porque si bien es verdad que «el que la sigue la consigue», también es cierto que lo que más ilusiona es aquello que no podemos conseguir.

¿Quién no ha esperado lleno de inquietud, de impaciencia, de ilusión, de Madrid, de Valencia o de La Añora una carta?

Un día y otro día nuestra ilusión florecía regada por las aguas vivificadoras de la esperanza. Mañana llegará, nos decía y por nuestras mentes exaltadas desfilaban un sin fin de inconvenientes, de retrasos, de vicisitudes por los que nuestra querida epístola tenía que pasar antes de que la recibiéramos.

Hoy, con tanto cronometrar las cosas, o llega a su hora o no llega nunca. Si el cartero pasa de largo, no te hagas ilusiones, que no hay carta.

Los trastornos se los pueden ustedes imaginar. Si mi admirado Bécquer hubiera vivido en estos calamitosos tiempos del «Mercado Común Europeo» no hubiera dejado en su célebre rima la pregunta flotando en el aire: «Si la ilusión se olvida, ¿sabes tú a dónde va?... ¡A dónde va a ir!... a la taberna a hartarse de vino».

Este ha sido para mí, y para otros muchos que como yo viven de ilusiones, el resultado de esa campaña tenaz, implacable, que nuestro querido periódico, con tanto éxito, ha venido desarrollando contra «El retraso de la correspondencia»

HILARIO ANGEL CALERO

INFORMACIÓN COMARCAL

Habla VILLANUEVA DE CORDOBA

Boda Fernández Doctor-Fernández Fernández

Como adelantábamos en nuestro número anterior, el día 6 de los corrientes, y en la Parroquia de San Miguel Arcángel, adornada con flores, plantas y alfombras, se celebró la boda de la señorita Asunción Fernández Doctor con don Avelino Fernández Doctor. La novia, que lucía precioso vestido de seda blanca, largo velo de tul sujeto con diadema de brillantes, entró en el templo del brazo de su hermano don Julián, (padrino); seguían después don Avelino Fernández Doctor que vestía de rigurosa etiqueta y daba el brazo a su madre, Sra. viuda de Fernández Gómez, (madrina).

Bendijo la unión don Sebastián Márquez Finque, coadjutor de esta Parroquia, ya que por encontrarse enfermo nuestro Párroco don Márcial Rodríguez Urbano, se vió privado de hacerlo.

Durante la ceremonia, actuó el Coro de las Obreras del Sagrado Corazón, dirigido por el Capellán de aquella Iglesia, don Nicolás Crespo, acompañado al órgano por el maestro Ochoa, interpretándose la Misa «Lux et origo» y el precioso motete «Flos Virginum», resultando el acto solemnisimo.

Terminada la ceremonia religiosa, y a los acordes de una marcha nupcial, salieron los esposos del templo, y acompañados de numerosos invitados se dirigieron a su nuevo domicilio donde les fué servido un espléndido lunch.

La boda constituyó un verdadero acontecimiento en la población, a la que se desplazaron muchos invitados de fuera para acompañar a la feliz pareja.

A ésta y a sus familiares, expresamos nuestros parabienes y hacemos sinceros votos por la ventura de los nuevos cónyuges. Horas después emprendieron su viaje de luna de miel, proponiéndose visitar varias capitales de España y del extranjero.

Natalicios

Ha dado a luz un niño, tercer fruto del matrimonio, doña Remedios Barroso, esposa de nuestro buen amigo don Antonio Arellano Casalilla. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado. Nuestra enhorabuena por tan fausto suceso.

En Córdoba ha dado a luz una niña, quinto hijo de su matrimonio, la esposa de nuestro estimado amigo don Antonio Olmo Castro, doña María Victoria Carmoña Candelas, por lo que les enviamos nuestra enhorabuena.

Boda Vacas Alcobendas-Sánchez Romero

En la mañana, del día 12 de los corrientes y en la Iglesia Parroquial de San Miguel Arcángel, tuvo lugar la ceremonia del enlace matrimonial de la señorita Ca-

talina Sánchez Romero y nuestro buen amigo don Juan Manuel Vacas Alcobendas.

Bendijo la unión don Rafael Gutiérrez Márquez, Párroco de la de San Sebastián, de esta villa, siendo apadrinados por los padres del novio.

La novia lucía precioso vestido de raso de seda blanco con larga cola y velo corto de tul; el novio de smoking.

Después de la ceremonia religiosa se trasladó toda la concurrencia a un céntrico salón donde le fué servido un abundante lunch.

Nuestra enhorabuena a la feliz pareja y que su luna de miel sea duradera.

Necrológica

El día 8 de los corrientes, en Sevilla, donde residía, falleció repentinamente nuestro antiguo y buen amigo don Francisco García Martos, Perito Agrónomo del Estado.

A sus familiares y muy especialmente a su hermano don Manuel, Maestro Nacional, enviamos desde estas columnas el testimonio de nuestra condolencia.

Anúnciese en

EL CRONISTA DEL VALLE

Actualidad deportiva local

Se encuentran muy adelantadas las gestiones llevadas a cabo por nuestro querido párroco de la de San Sebastián, don Rafael Gutiérrez, para organizar un torneo triangular de fútbol, entre los pueblos de la comarca, Peñarroya-Pueblonuevo, Pozoblanco y Villanueva de Córdoba.

Dicho torneo, según nos informan, constará de dos equipos representantes de cada localidad, jugándose por el sistema de liga, a doble vuelta. No podrán participar jugadores mayores de 22 años. Esperamos se concreten fechas para poder presenciar algún partido en nuestro campo de San Miguel.

En el Club nos comunican que se ha aceptado la entrada de nuestro equipo representativo en el Trofeo Sánchez Pizjuán, en el que intervienen solo equipos de categoría nacio-

Transportes CORDOBA

DOCE DE OCTUBRE, 1

CAMIONES-JAULAS PARA GANADO

(Precios especiales para el transporte de corderos)

TELEFONOS: Día: 23067 - 27965 - 37965
Noche: 26960 - 25653

CÓRDOBA

nal, habiéndolo ampliado este año a algunos de Primera regional. Este torneo dará comienzo el día 7 del próximo mes de Mayo y se eliminarán los equipos por proximidad geográfica, excepto en las semifinales, en las cuales habrá sorteo.

Ampliando más detalles referentes al torneo que hacemos alusión en primer lugar, hemos de señalar que los dos equipos que figurarán representando a esta villa serán denominados C. D. Córdoba y C. D. Villanueva, siendo preparados por el ex-jugador de este club, Félix Casado Cabrera y el popular Carmonilla, en un acuerdo mutuo para poder representar dignamente a nuestro pueblo, ya que tenemos noticias de que existen grandes equipos de jugadores de menos de 22 años en Pozoblanco y Peñarroya-Pueblonuevo.

Se tienen noticias de que con motivo de la eliminación del torneo de aficionados de España en su fase regional de nuestro equipo, por no comparecer en Córdoba un día laborable a jugar este partido, a pesar de ser derrotado el club de la capital cordobesa en ésta por 5-1, una alta personalidad en el mundo de los deportes, ha solicitado de la Comisión Gestora que pida informes a la Regional Andaluza sobre dicha medida adoptada. Desearíamos ver el informe que envían desde Sevilla al máximo Organismo. En el número próximo ampliaremos datos de este asunto, ya que esta personalidad a que nos referimos, entre otras, dice textualmente lo que sigue: «me dirijo al Presidente de la Comisión Gestora pidiéndole solicite informe de la Regional Andaluza a mi requerimiento. Oportunamente me será muy grato darle traslado de la contestación que reciba».

DIFERO

AHORA ES EL MOMENTO

SEMILLAS

REMOLACHA, ALFALFA Y TODA CLASE DE SEMILLAS HORTICOLAS,
FORRAJERAS Y DE JARDIN

ALMACEN DE PIENSOS

Avda. Argentina, 14

POZOBLANCO

Teléfono 94

Información comarcal

Habla ALCARACEJOS

Al César lo que es del César

Una de las principales dificultades que se presentan para la correcta información periodística, es la que se deriva de la premura del tiempo ya que para la debida composición del periódico, los originales deben encontrarse en la mesa de Redacción con alguna anticipación a la fecha en que ha de ver la luz pública el semanario. Por ello y ante el temor de que la noticia pueda perder actualidad, no se pueden consultar, en algunas oportunidades, todas las fuentes de información que el que informa desearía consultar.

Viene esto a cuento por el hecho de que en el pasado número de EL CRONISTA DEL VALLE insertamos un pequeño trabajo sobre el hallazgo del cadáver del desaparecido vecino de Villanueva del Duque, Ruperto Viñas Cervera y luego, al llegar el periódico a nuestras manos y cotejar el referido artículo con otro sobre el mismo tema inserto en la página 7 (Sucesos) observamos que el nuestro pecaba si no por error, al menos por omisión. Como no nos duelen prendas y tratamos de enfocar nuestras informaciones desde un plano de objetividad, nos pusimos de inmediato en campaña y fruto de nuestras consultas ha sido el llegar a la conclusión de que, en efecto, por ignorar detalles en la fecha en que escribimos, habíamos omitido mencionar los que aparecen en la citada sección de Sucesos en lo que respecta a la actuación decisiva tenida por el Juzgado de Instrucción de Pozoblanco en el esclarecimiento del criminal hecho, ya que nos consta ahora —entonces lo ignorábamos— que el paso definitivo que constituyó el registro del pozo situado en el término de Alcaracejos y que dió como resultado el hallazgo del cadáver de la víctima, fué precedido de una larga visita de la esposa del desaparecido al despacho del Sr. Juez que hizo entrega a dicha señora de un escrito para evitar que por parte del dueño de la finca en donde está enclavado dicho pozo, se pusieran dificultades para realizar los oportunos trabajos.

Con gusto salvamos esta omisión que hacía resultar contradictorias dos informaciones sobre el mismo tema aparecidas en el mismo periódico y sólo nos queda pedir disculpas a nuestros lectores por la confusión que les haya podido originar nuestra anterior información.

CORRESPONSAL

AURELIO CABALLERO



TRANSPORTES

Teléfono 379 • POZOBLANCO

Habla TORRECAMPO

Cumplimiento Pascual de enfermos e impedidos

El domingo de Cuasimodo, como es tradicional, salió bajo palio de la Iglesia Parroquial de San Sebastián el Santísimo Sacramento de la Eucaristía. El Copón con las Sagradas Formas fué portado por el Rvdo. Coadjutor don Eduardo Ruiz Doblas, asistido por el señor Cura Párroco don Francisco Palos Portero.

Alegre y magna procesión recorre casi todas las blancas calles de este pueblo andaluz de Torrecampo, acompañada por las Autoridades civiles y militares; portan el palio los Hermanos del Santísimo que asisten con las insignias y estandarte recamado en oro de la Cofradía. Numerosos fieles con cánticos y oraciones concurren a esta magnífica jornada Eucarística que llevó la Sagrada Forma a más de treinta impedidos. En cada casa había dos altarcitos, uno adornado con flores lo mejor posible y otro en el corazón de los viejecitos o enfermos que su suerte no les permitía asistir a la Santa Misa.

La Banda parroquial de Música con las alegres notas de la Marcha Real y algunas otras composiciones, repartía alegría. Las mujeres y jóvenes de Acción Católica ayudaban a los enfermos a recibir a Dios.

CORRESPONSAL

Rincón Literario

LAMENTO

A Manuel Antonio Rubio

Flores de adelfa mancharon la verde quietud del agua, con la lujuria encendida de sus corolas ajadas.

El arroyo está temiendo que cuando la luna salga se ruborice y no quiera detenerse a ver su cara.

Una noche, el arroyuelo aprendió una historia amarga. ¿Qué triste historia sería que por tanto tiempo calla...?

Ni mariposas ni aves lo acarician con sus alas. ¡Si pudiera, de su mente aquella historia borrarla!

HILARIO ANGEL CALERO



Esta es la mejor máquina de coger puntos de medias marca

"MAM"

Con dos agujas - 3.650 pesetas

Representante: GERARDO CHECA

Azonaicas, 4 CORDOBA Teléfono 3691

Colaboración Espontánea



Tristeza

A D. Antonio Cabrera Redondo, y familia, en la muerte de su esposa

Triste quedaba la casa cuando salió el cuerpo muerto. Todo se puso de luto, y todo quedó en silencio.

El esposo de la muerta, presa de gran sentimiento, repasa su larga historia con velocidad del viento.

Mil escenas de su vida, cruzan por su pensamiento; escenas que ambos vivieron, y nunca las borra el tiempo.

Recuerda sus años mozos, recuerda su casamiento, cuando cogidos del brazo los dos salieron del templo.

También pasó por su mente el grato acontecimiento que proporciona la esposa con su nuevo alumbramiento.

Vió jugar a sus pequeñas ya en la casa, ya en el huerto, mientras los dos las contemplan rebotando de contento.

Pero después, ¡ay, dolor! — Ya se ha pasado aquel tiempo. — Hoy sufre su corazón viendo a su esposa en el lecho.

¡Qué pena siente al mirarla! ¡Qué triste está su aposento! Todo ha quedado en tinieblas. ¡Se acerca el fatal momento!

En una tarde de Marzo, cuando el sol iba cayendo, como una luz que se apaga un alma sale de un cuerpo.

La vió partir para siempre a la mansión de los muertos; pero su imagen perdura grabada en su pensamiento.

El alma voló a los cielos porque así estaba dispuesto. Rogad por su eterna gloria, y rezar un Padrenuestro.

ANTONIO SANCHEZ DE TORRES
Pastor

Los Jarales, 28 Marzo 1961

Ortopedia, Optica, Perfumeria
— Insecticidas agricolas —

DROGUERIA MORENO

Anilinas y colorantes - Pinturas preparadas y envasadas • Generalísimo, 7. POZOBLANCO. Teléfono 222

Artículos de regalo y viaje - Gran surtido en artículos de Plástico para todos los usos



SEGUNDO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señorita

Catalina García Ruiz

que falleció en Pozoblanco, el día 18 de Abril de 1959, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hermano D. José García Ruiz; hermanos políticos doña Juana Palomo Cabrera y D. Jaime Sánchez Peralbo; sobrinos, tíos, primos y demás familia

Al recordar a sus amistades tan triste fecha suplican la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a las Misas, solemne de Animas con procesión y Hora Santa que en sufragio de la finada se celebrarán el día 18 del corriente en la Parroquia de San Sebastián.

SANSON
es calidad

SECCION RELIGIOSA**PARROQUIA DE SANTA CATALINA**

Día 15: 20, Santo Rosario y Sabatina.

Día 16: Misas 5, 6'30, 8, 9'30, 12, 19'30; 9'30, Misa Parroquial; 18'30, Vísperas y Santo Rosario; 19'30, Misa Vespertina.

Día 19: Misa y Mensal al Patriarca San José.

Sacerdote de semana: Rvdo. D. Manuel Carmona Invernón.

PARROQUIA DE SAN SEBASTIAN

Día 15: 8 tarde, Sabatina y Santo Rosario.

Día 16: 8, Comunión de los Tarsicios parroquiales; 9'30, Misa parroquial; 11, Misa comunitaria de los niñas, seguida del Catecismo; 6 tarde, Santo Rosario.

Día 18: 8 tarde, Hora Santa.

Día 20: 7'30, Misa y Comunión de Jueves Eucarísticos, seguida de Exposición, Estación, Bendición y Reserva; 8 tarde, Hora Santa de los Jueves.

Nota.—La visita a los impedidos será el domingo. A las 7, sin Palio, por Ramón y Cajal, Pedrajas y Barranco; y con Palio, por Romo, Juan García, Teresa Cejudo y

Fernández Franco, a las 8'30. Se ruega la asistencia de cofradías Eucarísticas y fieles en general.

PARROQUIA DE SAN BARTOLOME

Día 15: 7 tarde, Vigilia de Tarsicios; a continuación, ejercicio de la Novena a San Expedito; Salve.

Día 16: Misas 6'30, 8 y 10'30; 8'30, Comunión de Tarsicios; 7'30 tarde, Santo Rosario y novena a San Expedito.

Día 17: Al terminar la Misa, comienza el Triduo a San José; 8 tarde, Novena a San Expedito.

Día 19: Fiesta de San Expedito; Misa a las 9'30; antes de la Misa se hará el Mensal a San José.

Días laborables: Misa a las 8; por la tarde, Santo Rosario y ejercicio que corresponda, a las 8.

SANSON
es distinción

YA LLEGARON

las novedades de Estampas de Primera Comunión, de todos los precios y modelos. Elija con tiempo en la

Imprenta de Pedro López
TELEFONO 139

Transportes ZAJÓN

Transportes generales y de gran tonelaje y recorrido -:- JAULAS PARA GANADOS

ANTONIO LOPEZ MARQUEZ Alfareros, 22 y Mediodía, 15 **POZOBLANCO**
TELEFONO 295

Se dice...

...que existe un pozo, que se abrió provisionalmente, en la zona de casas de nueva construcción pasado la ermita de San Gregorio, que constituye un serio peligro, por estar descubierto ni tener nada que pueda evitar accidentes y aquellos vecinos suplican «a quien corresponda» que sea tapado.

...que cuándo se van a colocar las placas con los nuevos nombres de las calles y variar los numeritos de las casas que aún no se han variado.

...que el «tubo» que se perdió desde la Plaza del Pozo Viejo hasta no se sabía donde, ha aparecido, con gran contento de aquellos vecinos.

...que por razones de higiene, la reja que se colocó a la entrada de calle Juan Torrico, se impone trasladarla a otro lugar, porque no contrasta el «tubo» con las miasmas y otros perfumes que de ella emanan.

SANSON
es elegancia

Movimiento Demográfico

Desde el 22 de Marzo al 5 de Abril

NACIMIENTOS

Francisco Llergo del Cerro, hijo de Enrique Simón y María del Carmen; Catalina Jaut Juliá, hija de Juan y de Antonia; Higinio Moreno Molina, hijo de Pedro y de María Gloria; Antonio Márquez Molina, hijo de Antonio y de María Josefa; Juana María Márquez Redondo, hija de Pablo y Vicenta; María Victoria López Castilla, hija de Rafael y de Francisca; María Serrano González, hija de Nicolás y Emilia; Consuelo Bajo Fernández, hija de Eleuterio y Demetria; José Redondo Carrasco, hijo de Juan y Dionisia; Justa Blanco Redondo, hija de Juan y María; María de la Soledad Delgado Carmona, hija de José y Dolores; Ana María García Sánchez, hija de Sergio y Josefa; Francisco Torrico Díaz, hijo de Francisco Martín y Tránsito Edelmira.

MATRIMONIOS

Francisco Calleja Redondo con Esperanza Redondo Gómez; Miguel Cobes Rodríguez con Dolores Moreno Ruiz; Joaquín Domínguez García con Eulalia Castilla Expósito; Antonio Arroyo García con Josefa Castilla García; Manuel Teodoro Luna Briceño con Juliana Eutimia Herruzo Alcaide; Aurelio López Redondo con Isabel Ruiz Valero; Francisco Daniel Mansilla Moreno con María Carmen Fernández Lledó.

DEFUNCIONES

Pedro F. Galán Huertos, hijo de Pedro y Luciana; Tomás Fernández Alcaide, hijo de Bartolomé y de María Francisca; Rafael de Gracia Valero, hijo de José y de Sergia.

«Sansón»



Venta exclusiva de esta prenda en

Tejidos Escribano

Generalísimo, 3 - POZOBLANCO

El calzoncillo elegante para
el HOMBRE ELEGANTE

Información local

Notas de sociedad

Después de pasar unos días en ésta con sus padres y hermanos, marchó a Barcelona, donde dirigido por el ilustre y predilecto hijo de Pozoblanco don Marcos Redondo completa sus estudios y prepara su próximo debut como cantante de ópera, nuestro buen amigo y paisano don José Dueñas Muñoz.

En la iglesia parroquial de Santa Catalina recibió las aguas del Bautismo la niña nacida recientemente hija de don José Delgado Vizcaino y doña Dolores Carmona García-Arévalo, imponiéndosele el nombre de María de la Soledad.

Dió a luz felizmente una niña doña Victoriana Moreno García, esposa del concejal de este Excmo. Ayuntamiento don Francisco Rubio Fernández.

También ha dado a luz con toda felicidad su tercer hijo, una niña, la esposa de don Daniel Caballero Muñoz, ella Paquita Cabrera Dueñas.

Nuestra enhorabuena a ambos matrimonios.

Ha sido designado por el Excmo. señor Obispo de la Diócesis Cura encargado de la Parroquia de Santa Marina de Villafranca de Córdoba, nuestro querido paisano el joven sacerdote don José Leal Castro.

RECOMENDAMOS

Optica Antolí

Especialidad y precisión en el montaje de gafas
recetadas por los señores Médicos Oculistas

MONTURAS: Últimos modelos

Relojería ◀▶ Platería

Generalísimo, 4 Tel. 209
POZOBLANCO

Homenaje

Con motivo de la fiesta onomástica y cumplirse el sexto aniversario como Superiora del Colegio de Religiosas Concepcionistas, de la Rvda. M. Covadonga Gutiérrez, las alumnas del Colegio le han rendido un homenaje de cariño y respeto, para lo que se organizaron varios actos religiosos y deportivos, y una velada teatral que se celebraron ayer y que finalizan hoy día 15.

Felicitamos a la Rvda. M. Superiora con este motivo.

Peña Marcos Redondo

Esta Peña ha acordado ampliar su coro con voces mixtas, el que estará bajo la dirección del Rvdo. D. Manuel Carmona. Las personas de ambos sexos entusiastas del arte lírico que se crean aptas para su inscripción en dicho coro, pueden hacerlo en el domicilio de la Peña o comunicarlo por escrito a su Junta Directiva.

Cupón Pro-ciegos

Números premiados la semana anterior.
Día 7, 603; día 8, 226; día 10, 014; día 11, 605; día 12, 855; día 13, 273.

Farmacia de guardia

que corresponde durante la semana de hoy sábado, desde las nueve de la noche, al de la siguiente:

D. José M.^a Nosea.-Avda. José Antonio.

VIDA MUNICIPAL

Viviendas Sindicales

Nota de la Alcaldía y Jefatura Local del Movimiento:

Se comunica a todas las personas afiliadas a la Organización Sindical e interesadas en la adquisición de viviendas de próxima construcción en esta ciudad por la Obra Sindical del Hogar, que deberán personarse en la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento con objeto de formalizar la correspondiente inscripción.

Cada solicitante, para poder ser inscrito, deberá venir provisto del correspondiente justificante acreditativo de estar sindicado.

El plazo de inscripción será de quince días, contados a partir de la publicación de esta nota en EL CRONISTA DEL VALLE.

Imprenta PEDRO LOPEZ - Teléfono 139



Constantino Sánchez Casas

Máquinas de ocasión - Reparaciones de garantía

Calle Rafael Muñoz Gañizares, 4 (antes Costanilla). POZOBLANCO



Ahora estamos en la mejor época...

de servirle a usted

Pollitas

Leghorn, Doble Híbrida, Castellana, etc.

Granja Baldomero Moreno - Rpte.: A. Dueñas Bautista - Pozoblanco

ANUNCIO

Solicitada la devolución de fianzas por los anteriores adjudicatarios de puestos del Mercado de Abastos, de esta ciudad cuyos contratos formalizados con los interesados terminaron su vigencia con fecha 1.º de Marzo próximo-pasado, se hace público, en cumplimiento del artículo 88.º del Reglamento de Contratación de las Corporaciones locales, a fin de que puedan presentarse las reclamaciones a que hay lugar en la Secretaría de este Ayuntamiento, en plazo de quince días.

Pozoblanco, 12 de abril de 1.961

El Alcalde,
Luis García Tirado

Un ruego a los suscriptores de este semanario, residentes fuera de Pozoblanco

Con frecuencia recibimos devueltos los recibos del importe de la suscripción que a cargo de nuestros abonados ponemos en circulación, por medio de entidades bancarias, unas veces por ausencia de los interesados y otras por otras causas que no llegamos a comprender. Esto supone un notable perjuicio para nuestra administración, nada sobrada de recursos para el sostenimiento del periódico.

Ponemos en conocimiento de todos que el importe de la suscripción han de enviarlo obligatoriamente por giro postal al Administrador de este semanario, porque de lo contrario nos veremos en la necesidad de suspender el envío a aquel que no lo haga, con gran sentimiento nuestro.

Impuesto industrial cuota de licencia fiscal

Por el presente anuncio, se informa a todas las personas físicas, sociedades y demás entidades jurídicas sujetas al pago de la Cuota de Licencia Fiscal del Impuesto Industrial la obligación que tienen de presentar las declaraciones iniciales de todas sus actividades a que hace referencia el número 2.º de la Orden Ministerial de 15 de Diciembre de 1960, con motivo de la entrada en vigor de las nuevas Tarifas del Impuesto Industrial, aprobadas por Orden de 15 de Diciembre de 1960.

Dichas declaraciones se presentarán por triplicado, con arreglo a modelo oficial que se deberá solicitar de la Administración de Rentas Públicas, la cual lo entregará gratuitamente.

El plazo para la presentación de dichas declaraciones iniciales, termina el 30 de Junio de 1961, advirtiendo que los contribuyentes que no formulen la declaración inicial obligatoria dentro del plazo establecido, se les impondrán las sanciones que establece el artículo 121 de la Ley de 27 de Diciembre de 1957.



Página Deportiva

Próximo Cursillo de Bordados

por profesora especializada

de las Máquinas
de coser y bordar

SIGMA

Matrícula gratuita en **RADIO-LUZ**

José Antonio, 26 POZOBLANCO Teléfono 3

Futbol juvenil

Finalizó en el Colegio de PP. Salesianos el Campeonato de Primera División en el que, como estaba previsto, se proclamó campeón el C. D. Victoria, seguido del Casamaña, con la misma puntuación. Los jugadores del Victoria han sido muy felicitados por la Organización así como por sus seguidores, siendo muy elogiada la deportividad y corrección que han demostrado a todo lo largo de la Liga.

¡Enhorabuena, campeones!

Terminadas las Competiciones anteriores, y para que los juveniles no pierdan su actividad balompédica, el Colegio Salesiano, a través de sus entusiastas organizadores, han montado otros diversos torneos escolares.

Se ha formado una nueva Primera División integrada por los equipos: Trueno, compuesto por los estudiantes de tercero; Tempestad, que lo representan los de cuarto curso; Rayo, formado por los de quinto y Olímpico.

Esta competición, comenzada el pasado domingo, arrojó los siguientes resultados: Trueno, 7; Tempestad, 1; y Rayo, 4; Olímpico, 2. La clasificación es así:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Trueno.....	1	1	0	0	7	1	2
Rayo.....	1	1	0	0	4	2	2
Olímpico.....	1	0	1	0	2	4	0
Tempestad.....	1	0	1	0	1	7	0

La Segunda División ha quedado constituida por los equipos Meteoro, Céfiro, Estela y Rayo Azul.

En sus primeros encuentros resultaron vencedores Meteoro, 6; Rayo Azul, 2 y Céfiro, 5; Estela, 3

La clasificación queda establecida así:

Meteoro.....	1	1	0	0	6	2	2
Céfiro.....	1	1	0	0	5	3	2
Estela.....	1	0	1	0	3	5	0
Rayo Azul.....	1	0	1	0	2	6	0

En el Campo de Ntra. Sra. de Luna tuvo lugar el pasado domingo, a las cinco de la tarde, un interesante encuentro entre dos

selecciones juveniles. La primera estaba integrada por jugadores que pertenecen a los distintos equipos del Colegio Salesiano. La segunda, la formaban jugadores del Juvenil del F. de J. y del C. D. Victoria, reciente Campeón de la Liga Salesiana.

El combinado salesiano salió derrotado por 2-0, resultando muy entretenido y vistoso el encuentro.

Lea en próximo número interesantes declaraciones de D. Juan Cangas de Icaza, antiguo presidente del C. D. Pozoblanco y concejal municipal de deportes.

EFE. ESE.

YA LLEGARON

las novedades de Estampas de Primera Comunidad, de todos los precios y modelos. Elija con tiempo en la

Imprenta de Pedro López
TELEFONO 139

Auto-Transportes "SAN SEBASTIAN"

Joaquín Cabezas Fresno

Líneas regulares para el transporte de viajeros, encargos y correspondencia del Estado entre Córdoba y Cruce de Villaharta, Cruce de Espiel, Alcaracejos, Pozoblanco, Villanueva de Córdoba, Añora, Dos-Torres, El Viso de los Pedroches, Villanueva del Duque, Fuente la Lancha, Hinojosa del Duque, Belalcázar, Villaviciosa por Alhondiguilla y Villaviciosa por Los Arenales.

Autocares para servicios discrecionales



Central en CORDOBA: Calle particular de la Bodega, s/n - Tels. 21305 y 25736

CUIDADO CON LAS DENUNCIAS FALSAS

Dedicado al nuevo guarda

¡Afiicionado, ayuda al guarda en sus difíciles tareas! Un guarda convencido y moralmente seguro de la fortaleza de su autoridad y de la exactitud con que desempeña su cargo, siente en su conciencia, que es el sostén de su voluntad, una firme ayuda a sostener con más firmeza el principio de autoridad. Uno de los fines esenciales de los guardas es el encauzar los descarrios humanos, que son muchos, dispuestos a la destrucción de esta riqueza nacional: la caza. La mayoría de las veces, se cometen infracciones por falta de formación y por no tener ya costumbre de respetar las especies cinegéticas en sus tiempos vedados. Por esto los guardas jurados tienen que aprovechar todos los momentos oportunos, para obrar con la máxima eficacia y con voluntad de vencer.

Para ésto hay un factor importantísimo, tener las energías necesarias, para salir triunfante en su difícil e importante cometido, y para conseguir un resultado positivo desde un principio sembrar, cuidar, y recoger, y de esta forma todo le será más fácil en su misión.

Ahora bien, respetar la Ley es respetarse a sí mismo. La grandeza de la vida estriba en el aprecio de los valores espirituales. Por esto conforta y alienta el sentirse con dignidad en nuestros cargos. Estar tranquilos que todas las infracciones que a tu paso halles y denuncies serán castigadas de acuerdo con el Código. Está claro que sin los frenos de la Ley, desaparecería este deporte tan sano, que ayuda al hombre a conservar una destreza perfecta a la vez que su salud.

El Vice-Presidente de la Sociedad de Cazadores
MANUEL GOMEZ CABANILLAS